

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	晚上 7:30 – 9:30
每月第二週星期五	
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship	
每月第一、三週星期五	晚上 7:30 – 10:00
Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)	
每月第一、三週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)	
每月第二、四週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship	
每月第一、三週星期六(Sat)	晚上 8:00 – 11:00
詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢	

『 注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週主日學將在副堂舉行合班崇拜

Next week's Sunday School will be jointly held at the Side Hall

下主日二十四週年堂慶崇拜

NEXT WEEK'S 24TH ANNIVERSARY SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	呂子峰牧師 Rev Henry Lu
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	李津 Jin Li
領詩 Song Leader	陳磊 Lei Chen
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	區陳美雲 Rhonda Au, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law
影音 Audio/Visual	楊瑞峰 Sunny Yeung, 張小雪 Stephanie Zhang
茶點 Refreshment	王濤 Wendy Wang, 伍君佩 Kitty Ng



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一四年七月六日下午二時三十分 06.07.2014 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 113:1-3》 | 眾立 |
| 2. 同心禱告 | Prayer | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 4. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀 | Responsive Reading 《加拉太書 Galatians 5:16-25》 | 眾坐 |
| 6. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 7. 詩歌 | Hymn 《感恩歌 Song of Thanksgiving》 | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話 | Hearing the Word of God: | 眾坐 |
| *讀經 | Scripture Reading 《以弗所書 Ephesians 4:19-24》 | |
| *證道 | Sermon 《脫去舊人, 穿上新人 | |
| | Put off your old self, Put on the new self 》 | |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn | |
| | 《耶穌祢正改變我 Jesus You Are Changing Me》 | 眾立 |
| 10. 每週恩言 | The Weekly Bible Verse 《加拉太書 Galatians 2:20》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束 | End of Worship | 眾坐 |

講員 Speaker

馮茂光牧師 Rev Malcolm Foster

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

鍾何燕怡 Christine Choong

領詩 Song Leader

黃士明 Sming Huang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 杜士鋒 Paul Du

茶點 Refreshment

楊川崑 Jade Yang, 彭莉 Jasmine Wenham

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

*** 今年度主題：信靠仰望，活出基督 ***

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會廿四週年堂慶 Celebration and Dinner for Church 24th Anniversary

教會定於 7 月 13 日為堂慶主日，崇拜後 4:30pm 在禮堂有感恩分享慶祝活動。

堂慶聚餐：慶祝會後 6:30pm 在 Zen Garden, Unit 3, 326 Midsummer Blvd, MK9 2EA 舉行晚宴。請弟兄姊妹及朋友預留時間出席參加。

餐卷已開始發售：成人 £12.50; 小童 1.5m 以下 £6.30; 3 歲以下免費。

今日為截止日期，請盡快向區承基弟兄報名。

2. 讚美操 Praise Dance

今日崇拜後 4:30pm 在副堂，莫冰姊妹會帶領大家一起跳讚美操，既可做運動又可歌頌讚美神，歡迎弟兄姊妹留步積極參加。

3. 教會郊遊踏青 Church Outing on 19th July

教會定於 7 月 19 日星期六舉辦教會郊遊日，地點: **Hatfield House**,

交通: 自家車。內容豐富包括詩歌歡唱、團體遊戲、野餐、踏青。歡迎弟兄姊妹及邀請親友預留時間參加。精美庭園，開心農場，仲夏之旅敬請期待。

*** 團體售票(不包含農場門票，請當日自行購買)，報名延至今日截止，請盡快報名。**

團體票價：成人£7；小童£6 (5-15 歲)；5 歲以下免費(Garden)

成人£12.50；小童£8.50(5-15 歲)；5 歲以下免費(Garden+House)

*** 為方便弟兄姊妹與朋友，今日後將接受全價(即成人票各加£3)報名，請繼續向 Rosita 與莫冰姊妹查詢報名，全票報名截止日期為 7 月 13 日。**

4. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

7 月 20 日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

** 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為教會二十四週年堂慶感恩，求主繼續祝福帶領教會，並籌劃堂慶活動順利。
2. 教會郊遊求主祝福賜智慧籌劃，好天氣並弟兄姊妹所邀請的慕道朋友能積極參加。
3. 肢體代禱：為弟兄姊妹的父母和親人於病中的，求主憐憫醫治，並求聖靈引導開啟，使他們得救恩。
4. 為 8 月 5-8 日 PHAT Camp 的籌辦，講員求主恩膏，使教會及所有參與的青少年得造就，更新。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

我已經與基督同釘十字架，現在活著的不再是我，乃是基督在我裡面活著；並且我如今在肉身活著，是因信神的兒子而活；他是愛我，為我捨己。

加拉太書 2:20 (和合本)

I have been crucified with Christ and I no longer live,
but Christ lives in me. The life I now live in the body,
I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me

Galatians 2:20 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£242.68
退稅奉獻	£230.00
主日學奉獻	<u>£ 17.44</u>
總數：	<u>£490.12</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)